

Art. 4. Le Conseil médical est tenu de respecter la confidentialité des données qui lui sont transmises. Il ne peut, en aucun cas, les diffuser en dehors du Conseil médical.

Art. 5. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent pour la première fois aux données de l'exercice 2000.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Art. 7. Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET
Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

Art. 4. De Medische Raad dient de vertrouwelijkheid van de gegevens die hem werden overgemaakt te respecteren. Hij mag ze in geen geval buiten de Medische Raad verspreiden.

Art. 5. De bepalingen van dit besluit worden voor de eerste maal toegepast op de gegevens van het dienstjaar 2000.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Art. 7. Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M.AELVOET
De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 3803

[C - 2001/22976]

18 DECEMBRE 2001. — Arrêté royal exécutant l'article 137 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 137;

Vu l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, modifié par les arrêtés royaux des 30 décembre 1991, 3 décembre 1993 et 4 août 1996;

Vu l'avis de la Commission nationale paritaire Médecins - Hôpitaux, émis le 18 avril 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 février 2001;

Vu l'avis n° 31.554/3 du Conseil d'Etat, donné le 2 octobre 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le service qui effectue la perception centrale des honoraires médicaux en application de l'article 136 de la loi sur hôpitaux doit tenir une comptabilité à partie double.

§ 2. Le service qui effectue la perception centrale des honoraires médicaux en application de l'article 136 de la loi sur hôpitaux doit appliquer le plan comptable minimum imposé aux entreprises, tel que défini par l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, duquel doit ressortir clairement les éléments relatifs à l'activité hospitalière.

§ 3. Les comptes suivants sont ajoutés au plan comptable précité :

a) En classe IV, Rubrique 44 : Dettes courantes :

Compte 445 : Médecins, dentistes, personnel soignant et paramédical, hôpital.

Compte 4450 : Médecins

Compte 4451 : Dentistes

Compte 4452 : Personnel soignant

Compte 4453 : Paramédicaux

Compte 4458 : Hôpital

N. 2001 — 3803

[C - 2001/22976]

18 DECEMBER 2001. — Koninklijk tot uitvoering van artikel 137 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 december 1991, 3 december 1993 en 4 augustus 1996;

Gelet het advies van de Nationale Paritaire Commissie Geneesheren - Ziekenhuizen, gegeven op 18 april 2000;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 februari 2001;

Gelet op het advies nr. 31.554/3 van de Raad van State, gegeven op 2 oktober 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De dienst die de centrale inning van de medische honoraria uitvoert, in toepassing van artikel 136 van de wet op de ziekenhuizen, dient een boekhouding te houden volgens de methode van dubbel boekhouden.

§ 2. De dienst die de centrale inning van de medische honoraria uitvoert in toepassing van artikel 136 van de wet op de ziekenhuizen dient het minimum algemeen rekeningstelsel toe te passen, opgelegd aan de ondernemingen, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel waarbij duidelijk de elementen over de ziekenhuisactiviteit dienen uit te komen.

§ 3. Volgende rekeningen worden toegevoegd aan het voornoemd rekeningstelsel :

a) In klasse IV, Rubriek 44 : Lopende schulden :

Rekening 445 : Geneesheren, tandartsen, verplegend en paramedisch personeel, ziekenhuis.

Rekening 4450 : Geneesheren

Rekening 4451 : Tandartsen

Rekening 4452 : Verplegend personeel

Rekening 4453 : Paramedici

Rekening 4458 : Ziekenhuis

b) En classe VI, Rubrique 61 : Services et fournitures accessoires

Compte 619 : Rétributions de médecins, dentistes, personnel soignant et paramédical, hôpital

Compte 6190 : Médecins

Compte 6191 : Dentistes

Compte 6192 : Personnel soignant

Compte 6193 : Paramédicaux

Compte 6198 : Hôpital

c) En classe VII, Rubrique 70 : Chiffre d'affaires

Compte 709 : Honoraires médicaux, dentistes, personnel soignant et paramédical

Compte 7090 : Médecins

Compte 7091 : Dentistes

Compte 7092 : Personnel soignant

Compte 7093 : Paramédicaux

Art. 2. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent pour la première fois à la comptabilité de l'exercice 2002.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,

Mme M. AELVOET

Le Ministre des Affaires sociales,

F. VANDENBROUCKE

b) In klasse VI, Rubriek 61 : Diensten en bijkomende leveringen

Rekening 619 : Bezoldigingen voor geneesheren, tandartsen, verplegend en paramedisch personeel, ziekenhuis

Rekening 6190 : Geneesheren

Rekening 6191 : Tandartsen

Rekening 6192 : Verplegend personeel

Rekening 6193 : Paramedici

Rekening 6198 : Ziekenhuis

c) In klasse VII, Rubriek 70 : Omzetcijfer

Rekening 709 : medische honoraria, tandartsen, verplegend en paramedisch personeel

Rekening 7090 : Geneesheren

Rekening 7091 : Tandartsen

Rekening 7092 : Verplegend personeel

Rekening 7093 : Paramedici

Art. 2. De bepalingen van dit besluit worden voor de eerste maal toegepast op de boekhouding van het dienstjaar 2002.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. M. AELVOET

De Minister van Sociale Zaken,

F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 3804

[C — 2001/22992]

14 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, modifiant le règlement du 12 février 2001 portant exécution de l'article 22, § 2, a), de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, notamment l'article 22, § 2, a);

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 86, § 3;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 39;

Vu le règlement du 12 février 2001 du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, portant exécution de l'article 22, § 2, a), de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social,

Arrête :

Article unique. Le règlement du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, modifiant le règlement du 12 février 2001 portant exécution de l'article 22, § 2, a), de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, en annexe, est approuvé.

Bruxelles, le 14 décembre 2001.

F. VANDENBROUCKE

N. 2001 — 3804

[C — 2001/22992]

14 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de verordening van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, tot wijziging van de verordening van 12 februari 2001 tot uitvoering van artikel 22, § 2, a), van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, inzonderheid op artikel 22, § 2, a);

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 86, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 39;

Gelet op de verordening van 12 februari 2001 van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, tot uitvoering van artikel 22, § 2, a), van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde,

Besluit :

Enig artikel. De als bijlage bij dit besluit gevoegde verordening van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, tot wijziging van de verordening van 12 februari 2001 tot uitvoering van artikel 22, § 2, a), van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, wordt goedgekeurd.

Brussel, 14 december 2001.

F. VANDENBROUCKE